

Số: 72/2024/QĐST-DS

Biên Hòa, ngày 22 tháng 4 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 4 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số: 1026/2023/TLST-DS ngày 22 tháng 11 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Công ty tài chính TNHH Một thành viên SH VN.

Địa chỉ:, đường T Đ T, phường B N, Quận M, TP. H C M.

Đại diện theo pháp luật: Ông O T – Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền số 026/2023/UQ-KK-SVFC ngày 07/11/2023): Công ty Luật TNHH DNVN do ông Huỳnh Kim N - Chức vụ: Giám đốc làm đại diện theo pháp luật.

Địa chỉ:, phường 12, quận B T, TP. H C M.

Người được ủy quyền tham gia tố tụng (văn bản ủy quyền số 02/2023/GUQ-VNE-PTT ngày 13/11/2023): Bà Nguyễn Hoàng Như P, sinh năm 2000.

Địa chỉ liên hệ:, phường P L, thành phố T Đ, TP. H C M.

- **Bị đơn:** Ông Nguyễn Trường H, sinh năm 1983 và bà Trần Thị Mộng T, sinh năm 1984.

Cùng địa chỉ:, khu phố T, phường L B, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Nguyễn Trường H và bà Trần Thị Mộng T đồng ý thanh toán cho Công ty tài chính TNHH Một thành viên SH VN tổng số tiền 964.664.442 đồng (Trong đó: Nợ gốc là 866.666.660đ; nợ lãi tính đến hết ngày 11/4/2024 là 97.997.782đ) và các

khoản lãi phát sinh mà các bên đã thỏa thuận trong hợp đồng cho vay số 100540175 ký kết ngày 15/4/2021, kể từ ngày 12/4/2024 cho đến khi thực hiện xong nghĩa vụ trả nợ.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Ông Nguyễn Trường H và bà Trần Thị Mộng T đồng ý dùng tài sản thế chấp là xe ô tô biển số 60A-XXX, nhãn hiệu VINFAST (sản xuất năm 2021; màu trắng; 07 chỗ ngồi); số khung RPXAB2RXGMV.....; số máy 210750055.... (theo Hợp đồng thế chấp xe ô tô số 2103300002284490/HĐTC ngày 15/04/2021) để đảm bảo thi hành án.

Về án phí DS - HGT: Ông Nguyễn Trường H và bà Trần Thị Mộng Tuyền đồng ý nộp số tiền 20.469.966 (hai mươi triệu, bốn trăm sáu mươi chín nghìn, chín trăm sáu mươi sáu) đồng án phí dân sự hòa giải thành. Hoàn trả Công ty tài chính TNHH Một thành viên SH VN số tiền 19.677.030 (mười chín triệu, sáu trăm bảy mươi bảy nghìn, không trăm ba mươi) đồng tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0009649 ngày 14/11/2023 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Biên Hòa.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND TP. Biên Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bùi Thế Mạnh